

Заявление о согласии на обработку личных данных

Я согласен с тем, чтобы молодежная миграционная служба Jugendmigrationsdienst (JMD)

обрабатывала мои личные данные согласно прилагаемым указаниям по обработке данных.

Мне были разъяснены указания по обработке данных, в частности, мне были разъяснены способ и цель обработки данных, а также мое право на отзыв настоящего согласия, который я могу заявить в любое время. Действие отзыва распространяется на будущее. Обработка моих данных, выполненная до момента отзыва с моей стороны, остается правомерной.

Мне известно, что я в любое время могу возразить против обработки данных при соблюдении условий, приведенных в указаниях по обработке данных.

Текст согласия мне понятен. Открытые вопросы были со мной обсуждены.

Имя: _____
(Vorname)

Фамилия: _____
(Nachname)

Населенный пункт, дата
(Ort, Datum)

Подпись молодого человека
(Unterschrift des jungen Menschen)

Указания по обработке данных

Поддержка со стороны молодежной миграционной службы

Название молодежной миграционной службы/организация, ответственная за молодежную миграционную службу (JMD):

(Name/Träger des Jugendmigrationsdienstes)

Контактная информация сотрудника/сотрудницы молодежной миграционной службы JMD:

(Kontaktdaten des/der JMD-MitarbeiterIn)

Контактная информация уполномоченного по защите данных:

(Kontaktdaten des/der Datenschutzbeauftragten)

Положения закона о защите данных Евангелической церкви Германии (DSG-EKD), указанные в следующем заявлении, действуют только в том случае, если вышеуказанная молодежная миграционная служба финансируется Евангелической церковью Германии, положения закона о защите данных Католической церкви (KDG) действуют только в том случае, если вышеуказанная молодежная миграционная служба финансируется Католической церковью. Если ни одно из обоих условий не выполнено, то соответствующие положения не действуют, а действуют только положения указанных общих законов, таких как, например, Общий регламент ЕС по защите данных (DSGVO) и Федеральный закон о защите данных (BDSG).

Вышеуказанная молодежная миграционная служба финансируется **(нужное отметить крестиком):**

- ☐ Не церковью (Keine kirchliche Trägerschaft)
- ☐ Евангелической церковью (Evangelische kirchliche Trägerschaft)
- ☐ Католической церковью (Katholische kirchliche Trägerschaft)

1. Цель обработки данных

Вышеуказанный/вышеуказанная сотрудник/сотрудница молодежной миграционной службы JMD и/или его/ее заместитель поддерживают меня в процессе моей интеграции в Германии. Для этого он/она создает в программе JMD i-mpuls электронное досье, а при необходимости и досье на бумажном носителе. В досье могут документироваться личные данные обо мне согласно Общему регламенту ЕС по защите данных DSGVO, Федеральному закону о защите данных BDSG или другим соответствующим положениям по защите данных (например, DSG-EKD, KDG или законам о защите данных соответствующих федеральных земель). Кроме того, собранные обо мне данные используются при сборе статистических данных; статистическая обработка данных выполняется исключительно в анонимизированной форме.

2. Объем обработки данных/добровольность

Вид и объем данных зависят от того, какие сведения я сообщаю сотрудникам/сотрудницам молодежной миграционной службы JMD. К таким сведениям могут также относиться данные, достойные особой защиты, например данные о моем этническом происхождении (ст. 9 DSGVO; § 13 DSG-EKD; § 11 KDG).

Молодежная миграционная служба JMD получает данные только от меня лично. Сведения предоставляются на добровольной основе. Если я сообщаю сведения, я соглашаюсь на их обработку в целях, приведенных в настоящих указаниях. Если я отказываюсь сообщать сведения, я могу получить лишь консультацию; в таком случае включение в Case Management (программа курирования) невозможно.

3. Правовое основание обработки данных

Обработка моих данных осуществляется в первую очередь для подготовки или осуществления взаимоотношений кураторства между мной и молодежной миграционной службой JMD касательно поддержки при интеграции (ст. 6 абз. 1 п. b DSGVO; § 6 абз. 1 п. 5 DSG-EKD; § 6 абз. 1 п. c KDG), а также на основании обязанности к исполнению отвечающей общественному интересу задачи молодежной миграционной службы JMD (ст. 6 абз. 1 п. e DSGVO; § 6 абз. 1 а. 3 DSG-EKD; § 6 абз. 1 п. f KDG). В остальном обработка данных осуществляется на основании моего данного здесь согласия (ст. 6 абз. 1 п. а; 9 абз. 2 п. а DSGVO; §§ 6 абз. 1 п. 2; 13 абз. 2 п. 1 DSG-EKD; § 6 абз. 1 п. b; 11 абз. 2 п. а KDG).

4. Категории получателей данных

Сотрудник/сотрудница молодежной миграционной службы JMD или его/ее коллеги в молодежной миграционной службе JMD могут документировать, обрабатывать, просматривать и анализировать мои личные данные. Молодежной миграционной службе JMD требуется помощь компаний, владеющих сервером и программным обеспечением, где хранятся мои личные данные. Это компания Intevation GmbH/Osnabrück (владелец программного обеспечения) и компания PlusServer GmbH (владелец сервера). Этим компания разрешается просматривать мои личные данные только в исключительных случаях и только по указанию молодежной миграционной службы JMD и категорически запрещается передавать их. Программа финансируется Федеральным министерством по вопросам семьи, пожилых людей, женщин и молодежи (BMFSFJ). Для целей анализа и для совершенствования программы Федеральным министерством по вопросам семьи, пожилых людей, женщин и молодежи (BMFSFJ) анонимизированная

копия моего досье передается на центральный сервер. При анализе невозможно сделать вывод о моем досье или о моей личности. Доступ к этому серверу имеют организация, ответственная за вышеуказанную молодежную миграционную службу JMD, бюро обслуживания молодежных миграционных служб и Федеральное министерство по вопросам семьи, пожилых людей, женщин и молодежи (BMFSFJ).

5. Длительность хранения данных

По завершении моей поддержки со стороны молодежной миграционной службы JMD мои личные данные будут удалены из досье, в таком случае оно станет анонимным. Резервная копия моего досье будет перезаписана через 5 недель, в таком случае восстановление моих личных данных станет невозможным. Оставшиеся данные анонимы и не могут быть соотнесены с моей личностью.

Выходящее за эти рамки хранение данных может быть необходимым в связи с правовыми спорами и для обеспечения доказательств в рамках правил об исковой давности. При этом, прежде всего, необходимо учитывать обычный трехлетний срок давности, однако в отдельных случаях срок давности может составлять до 30 лет.

Что касается вышеуказанных сроков, необходимо учитывать, что время фактического удаления или ограничения обработки может значительно сместиться в связи с различиями в положениях, регулирующих начало исчисления этих сроков.

Ввиду многообразия соответствующих обязанностей хранения и сроков начала их действия точные сведения о длительности хранения и об удалении данных в отдельно взятом случае предоставляются только по запросу. В этой связи мы указываем на Ваши права на получение сведений, изложенных в следующем разделе.

6. Мои права

По моей просьбе то сотрудник/сотрудница JMD должен/должна показать мне, какие сведения обо мне задокументированы (ст. 15 DSGVO; § 19 DSG-EKD; § 17 KDG). Неправильные сведения обо мне сотрудник/сотрудница JMD должен/должна исправить (ст. 16 DSGVO; § 20 DSG-EKD; § 18 KDG). При определенных условиях я имею право потребовать удалить мои данные или ограничить их обработку. Условия для этого определены в статье 17 или 18 DSGVO, или в §§ 21; 22 DSG-EKG или в §§ 19; 20 KDG. В таких случаях я при определенных условиях могу также потребовать, чтобы все получатели данных были поставлены в известность об удалении данных или об ограничении их обработки. При определенных условиях я имею право на предоставление мне собранных обо мне данных в структурированном, распространенном и машиночитаемом формате (ст. 20 DSGVO; § 24 DSG-EKD; § 22 KDG).

Если я больше не хочу, чтобы мои данные обрабатывались на основании данного согласия, я могу в любое время отозвать его (ст. 7 абз. 3 DSGVO; § 11 абз. 3 DSG-EKD; § 8 абз. 6 KDG). Действие отзыва распространяется на будущее. Обработка моих данных, выполненная до момента отзыва с моей стороны, остается правомерной.

Если я считаю, что обработка моих данных нарушает законодательство о защите данных, я имею право подать жалобу в надзорный орган (ст. 77 DSGVO; § 46 DSG-EKD; § 48 KDG).

Перечень надзорных органов с адресами приводится по ссылке:

https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_links-node.html.

7. Мое право на возражение

Я в любое время имею право возразить против обработки моих данных согласно ст. 21 DSGVO; § 25 DSG-EKD; § 23 KDG. Это действует в том случае, если мои личные данные обрабатываются на основании

- ст. 6 абз. 1 пр. 1 п. e DSGVO (выполнение задачи, которая отвечает общественному интересу) или
- ст. 6 абз. 1 пр. 1 п. f DSGVO (соблюдение законных интересов ответственного лица или третьего лица) или
- § 6 абз. 1 п. 1 DSG-EKD (правовая норма разрешает обработку личных данных или предписывает ее) или
- § 6 абз. 1 п. 3 DSG-EKD (для выполнения задач ответственной инстанции) или
- § 6 абз. 1 п. 4 DSG-EKD (выполнение иной задачи, которая отвечает церковному интересу) или
- § 6 абз. 1 п. 8 DSG-EKD (соблюдение законного интереса третьего лица) или
- § 6 абз. 1 п. f) KDG (выполнение задачи, которая отвечает церковному интересу) или
- § 6 абз. 1 п. g KDG (соблюдение законных интересов ответственного лица или третьего лица)

. Еще одним условием является наличие оснований для возражения, вытекающих из моей особой ситуации.

Я могу в любое время и без указания причин возразить против обработки моих данных, если они используются для прямой рекламы или сбора средств (фандрайзинга).

Возражение также распространяется на профилирование, связанное с вышеуказанными целями обработки.